

Bijlage 1: Begrippenlijst

In deze inschrijvingsleidraad worden onderstaande begrippen regelmatig gebruikt. Voor een juiste interpretatie vindt u een definitie van ieder begrip.

a. Algemene begrippen

Aanbestedingsdocument	Het geheel van de inschrijvingsleidraad inclusief alle bijlagen en de nota's van inlichtingen, waarbij de prevalentie wordt bepaald door de aflopende recentheid van de publicatie data.
Aanbestedende dienst(en)	De gemeenten Buren, Culemborg, Maasdriel, Neder-Betuwe, Tiel, West Betuwe, West Maas en Waal en Zaltbommel, welke na gunning op grond van deze aanbesteding, een overeenkomst met de opdrachtnemer afsluit.
Inschrijver	Onderneming die een inschrijving heeft uitgebracht aan de aanbestedende dienst op basis van het aanbestedingsdocument.
Inschrijving	Het, door de inschrijver bij de aanbestedende dienst ingediende, geheel van aanbestedingsbrief en gevraagde informatie zoals omschreven in het aanbestedingsdocument.
Opdrachtgever	Regio Rivierenland, die na gunning op grond van deze aanbesteding, een overeenkomst met de opdrachtnemer afsluit.
Opdrachtnemer	Een inschrijver aan wie door de opdrachtgever de opdracht in het kader van deze aanbesteding is gegund.
Oplossing	Het geheel van de aangeboden totale levering en diensten die voldoet aan het aanbestedingsdocument.
Overeenkomst	De schriftelijke vastlegging van de inhoud van de opdracht, voorwaarden en bepalingen welke door opdrachtgever en opdrachtnemer worden ondertekend.
Standaardformulier	Formulier dat de aanbestedende dienst heeft opgenomen in het aanbestedingsdocument om maximale vergelijkbaarheid van de, door de

	inschrijvers opgeleverde informatie te bewerkstelligen. De standaardformulieren gelden als dwingend voorgeschreven format voor oplevering van informatie.
--	---

a. Opdrachtspecifieke begrippen

Alleenstaande Minderjarige Vreemdeling (AMV'er)	Juridische term voor een minderjarige vreemdeling, afkomstig van buiten de Europese Unie, hier gekomen zonder ouder(s) of een ander persoon die het wettelijk gezag over de jongere heeft.
Asielstatushouder	Asielzoekers die zelfstandig naar Nederland zijn gekomen om asiel aan te vragen. Zij komen in asielzoekerscentra (AZC) terecht, waar gekeken wordt of zij in aanmerking komen voor een verblijfsvergunning. Zodra ze deze krijgen, spreken we over een asielmigrant (ook wel statushouder).
B1-route	Het taalniveau wordt verhoogd van A2 naar B1. Binnen deze leerroute wordt het leren van taal gecombineerd met (vrijwilligers)werk. Doel van deze route is dat inburgeraars zo snel mogelijk, maar binnen maximaal drie jaar, taalniveau B1 behalen en hun perspectief op de arbeidsmarkt vergroten.
Brede intake	Gemeenten gaan voor iedere inburgeraar (ook niet-uitkeringsgerechtigden) een 'brede intake' afnemen waarmee zicht komt op de startpositie en de ontwikkelmogelijkheden van de inburgeringsplichtige en de leerroute die gevolgd wordt.
Duaal	Het leren van de taal combineren met participeren (werken): oefenen in de praktijk door stages, (vrijwilligers)werk of bijvoorbeeld een taalmaatje (non-formeel onderwijs).
Financieel ontzorgen	Gemeenten gaan asielstatushouders financieel ontzorgen. Dit houdt in dat vaste lasten (huur, GWL en zorgverzekering) gedurende een verplichte periode van 6 maanden worden betaald vanuit de bijstandsuitkering. De verplichte ontzorging eindigt binnen de periode van 6 maanden als het recht op bijstand eindigt. Aan het einde van de verplichte periode kan de gemeente op basis van maatwerk ervoor kiezen om de periode te verlengen.
Gezinsmigrant	Personen die hier voor gezinshereniging of gezinsvorming zijn, bijvoorbeeld omdat zij een Nederlandse echtgeno(o)t(e) of partner hebben. Ook geestelijk bedienaren en vreemdelingen met een verblijfsvergunning voor een niet-tijdelijk humanitair verblijfsdoel, zoals bijvoorbeeld voortgezet verblijf nadat zij eerder een verblijfsvergunning voor een

	tijdelijk doel hadden, vallen onder deze groep. Deze groep inburgeringsplichtigen is niet afhankelijk van een bijstandsuitkering.
Hervestiger	Vluchtelingen (in buitenlandse vluchtelingenkampen) die door het UNHCR worden uitgekozen om te hervestigen. Deze vluchtelingen worden op verzoek van het COA en eigen initiatief van de gemeenten uitgenodigd. Hervestigers (ook wel: uitgenodigde vluchtelingen) zijn vaak zeer kwetsbare vluchtelingen. Deze vluchtelingen hoeven bij aankomst geen asielprocedure te doorlopen en worden direct in een gemeente gehuisvest.
Inburgeringsconsulent	De professional die alle werkzaamheden rondom de brede intake en persoonlijk Plan Inburgering en Participatie uitvoert. Een netwerker.
Inburgeringsplicht	De inburgeringsplicht bestaat uit: a. het afronden van het participatieverklaringstraject; b. het afronden van de module Arbeidsmarkt en Participatie; en c. het behalen van het inburgeringsexamen (B1-route), het afronden van de onderwijsroute of het afronden van de zelfredzaamheidsroute .
Inburgeringsplichtige	Verzamelnaam voor asielstatushouders, hervestigers, nareizigers en gezinsmigranten.
Integrale aanpak	Manier van werken waarbij beroepskrachten al dan niet uit verschillende sectoren of van verschillende organisaties hun activiteiten zo veel mogelijk op elkaar afstemmen zodat er een samenhangend aanbod rond de inburgeraar is, gericht op de individuele behoeften
Juridische begeleiding	Juridische ondersteuning bij gezinshereniging, asielprocedure en overige juridische vragen m.b.t. de verblijfsstatus.
Kennis Nederlandse Maatschappij (KNM)	Een van de onderdelen van het inburgeringsexamen. In dit onderdeel worden onder andere vragen gesteld over hoe wij in Nederland met elkaar omgaan, over normen en waarden, over de Nederlandse geschiedenis, het onderwijssysteem en de gezondheidszorg.
Keurmerk 'Blik op Werk'	De stichting Blik op Werk is houder van het 'keurmerk inburgering' en toetst of cursusinstellingen aan de normen voldoen op een aantal indicatoren: bedrijfsvoering (continuïteit en betrouwbaarheid), financiën, kwaliteit van de organisatie (kwaliteit van personeel, klachtafhandeling), kwaliteit van het taalonderwijs en didactiek (toezicht in de klas).
Leerbaarheidstoets	De leerbaarheidstoets is onderdeel van de brede intake . Aan die leerbaarheidstoets moet iedere inburgeringsplichtige deelnemen.

	De toets wordt afgenomen door een nog aan te wijzen instantie. Mede aan de hand van de leerbaarheidstoets beziet de gemeente welke leerroute zij de inburgeringsplichtige aanbiedt.
Leerroutes	In de wet zijn drie leerroutes (Onderwijsroute, B1-route, Zelfredzaamheidsroute) opgenomen. De inburgeringsplichtige volgt de route die het beste aansluit bij zijn capaciteiten en mogelijkheden. Binnen de leerroutes is ruimte voor maatwerk.
Lokale infrastructuur	De lokale infrastructuur bestaat uit diverse lokale voorzieningen in het sociaal domein, zoals Wmo-voorzieningen en welzijnsactiviteiten.
Maatschappelijke begeleiding	Maatschappelijke begeleiding start op het moment dat de statushouder zich inschrijft bij de gemeente. Samen met de maatschappelijk begeleider vindt de statushouder de weg in zijn nieuwe woonplaats en in de Nederlandse samenleving. De begeleiding bestaat daarnaast uit hulp bij praktische regelzaken, zoals het zoeken van een huisarts en een school voor de kinderen.
Module Arbeidsmarkt & Participatie (MAP)	Module gericht op het bekend raken met de Nederlandse arbeidsmarkt en het in beeld brengen van de eigen competenties en de arbeidskansen. Dit wordt gecombineerd met praktische inzet op de (lokale) arbeidsmarkt.
Nareiziger	Echtgenoot, partner of kinderen van een persoon die in Nederland een verblijfsvergunning asiel voor bepaalde tijd heeft gekregen. Een nareiziger krijgt een afhankelijke asielvergunning. Dit betekent dat bij verbreking van de gezinsband (bijvoorbeeld door echtscheiding) de afhankelijk asielvergunning kan worden ingetrokken.
Non-formeel taalaanbod	Taalonderwijs waarbij de omgeving is niet per se ontworpen als leeromgeving en waar geen diploma of certificaat behaald kan worden. Denk bijvoorbeeld aan cursussen (veelal gegeven door vrijwilligers) in een bibliotheek of wijkcentrum.
Onderwijsroute	Een taalschakeltraject, waarin de inburgeringsplichtige niet alleen de Nederlandse taal leert op minimaal niveau B1, maar tegelijkertijd zo goed mogelijk wordt voorbereid op de instroom in het Nederlands beroeps- of wetenschappelijk onderwijs.
Oudkomers	Oudkomers zijn vreemdelingen (zonder Nederlands paspoort) in de leeftijd vanaf 16 tot 65 jaar die: voor 1 januari 2007 al in Nederland woonden en op 31 december 2006 geen nieuwkomer waren volgens de (oude) Wet inburgering nieuwkomers. De definitie

	wijzigt (leeftijden) wijzigen met de nieuwe wet.
Participatieverklaringstraject	Via het participatieverklaringstraject maakt de inburgeraar kennis met de Nederlandse kernwaarden vrijheid, gelijkwaardigheid, solidariteit en participatie. Hierbij kan gedacht worden aan gelijke rechten voor mannen en vrouwen, het recht om jezelf te ontplooiën door onderwijs, het mogen kiezen van je partner en het recht om je eigen mening te uiten.
Persoonlijk Plan Inburgering en Participatie (PIP)	Persoonlijk programma voor het leren van de taal in combinatie met (vrijwilligers)werk, school of stage. Het PIP kent de vorm van een beschikking.
Rivierenland	Regio waarin door de volgende 8 gemeenten wordt samengewerkt: Buren, Neder-Betuwe, West Betuwe, West Maas en Waal, Culemborg, Tiel, Maasdriel en Zaltbommel.
Taalschakeltraject	Onderdeel van de onderwijsroute. De deelnemer leert niet alleen de Nederlandse taal op minimaal niveau B1, maar hij/zij wordt tegelijkertijd zo goed mogelijk voorbereid op instroom in het Nederlands middelbaar beroepsonderwijs of hoger beroepsonderwijs (MBO of HBO) of wetenschappelijk onderwijs (WO).
Volwasseneducatie	Onderwijs in het kader van de Wet Educatie en Beroepsonderwijs. Gemeenten krijgen jaarlijks budget op basis van deze wet voor het inkopen van cursussen gericht op het verbeteren van de Nederlandse taal, rekenen en digitale vaardigheden. Het mogen alleen cursussen zijn bestemd voor volwassenen vanaf 18 jaar die niet inburgeringsplichtig zijn.
Zelfredzaamheid	Zelfredzaamheid is het vermogen om dagelijkse algemene levensverrichtingen zelfstandig te kunnen doen. Deze verrichtingen hebben betrekking op verschillende domeinen. Zoals bijvoorbeeld om in een inkomen te voorzien, lichamelijk en geestelijk gezond te blijven, of een steunend sociaal netwerk te onderhouden. Het gaat ook om het zelf organiseren van de juiste hulp op het moment dat een behoefte ontstaat waarin de persoon niet kan voorzien.
Zelfredzaamheidsroute (Z-route)	Voor mensen voor wie de onderwijs- of B1-route buiten bereik ligt, komt er een leerroute waarbij iedereen leert zich in de maatschappij te redden. Er worden geen ontheffingen voor de inburgeringsplicht meer verleend op basis van aantoonbaar geleverde inspanningen.